

ST JOHANNIS  
EPPENDORF  
GEMEINDEBRIEF

DIE DORFKIRCHE  
IN DER STADT

JUNI • JULI • AUGUST 2021



GOTTESDIENSTE

KIRCHENMUSIK

GEMEINDELEBEN

[www.st-johannis-eppendorf.de](http://www.st-johannis-eppendorf.de)



## LIEBE LESERIN, LIEBER LESER. LIEBE GEMEINDE

*„Meine Zeit steht in deinen Händen. Nun kann ich ruhig sein, ruhig sein in dir. Du gibst Geborgenheit, du kannst alles wenden. Gib mir ein festes Herz, mach es fest in dir.“*

An Gott höchstpersönlich wendet sich dies bestärkende Lied von Peter Strauch. Dahinter steht Psalm 31 (15f): „Du bist mein Gott! Meine Zeit steht in deinen Händen. Errette mich ...“

Als unsere Kirchturmuhre zur Reparatur abgebaut worden war, fiel allen auf: Da fehlt was! Der Blick richtete sich nach oben – und ging ins Leere. Wo vorher das Zifferblatt gewesen war – nur noch Verschalung. So geht es manchen Zeitgenossen in Glaubensdingen: Wo für Generationen vor uns Gott war – bleibt nichts als eine Lücke, ein Loch in der Seele.

Dabei hat sich von Gottes Seite nichts geändert. Auf unsere Gottlosigkeit folgt keine göttliche Menschenlosigkeit. Gott sagt: Ich will mit dir zu tun haben. Verlass dich drauf! In Urlaubs-

zeiten, in Krisenzeiten, in der Sommerzeit, in Pandemiezeiten ...

„Es gibt Tage, die bleiben(!) ohne Sinn“. So hatte Strauch zunächst im „Meine Zeit“-Lied formuliert. Jetzt heißt es: „die scheinen(!) ohne Sinn“. Gott behält den Überblick, ihm entgleitet seine Welt nicht, niemals, auch im Kleinen nicht. Gott ist immer nur ein Gebet weit entfernt. Er steht dir zur Seite, in Freud und Leid. Diese Gewissheit bringt inneren Frieden.

Eine neue Zeit wird mit diesem Gemeindebrief in optischer Hinsicht eingeläutet. Er kommt in frischem Aussehen daher.

Doch inhaltlich ändert sich nichts:

„Die Dorfkirche in der Stadt“ findet weiterhin ihre Mitte im Gottesdienst, in Gottes Wort, in Jesus Christus.

Gesegnete Sommertage!  
Und seien Sie behütet!

HERZLICH, IHR PASTOR  
MARTIN HOERSCHELMANN



## UNSER GEMEINDEBRIEF IM NEUEN GEWAND

Inhaltlich unverändert - kommt er ab sofort frisch und in Farbe daher. Wir freuen uns, den ersten Gemeindebrief im neuen Gewand zu präsentieren. Dessen Design orientiert sich an dem unserer Internetseite; dort gibt es die digitale Version zum Runterladen. Die Druckversion erscheint ab sofort auf umweltfreundlichem Recycling-Papier.

Bisher war die Erstellung ohne Layoutprogramm immer sehr mühselig, wie alle Beteiligten wissen. Um die für uns beste Lösung zu finden, haben wir verschiedene Möglichkeiten geprüft. Praktisch in der Anwendung sollte es sein, farbig, mit Bildern, auch nicht zu teuer – und beim Lesen Freude machen.

Statt eines der gängigen Layoutprogramme nutzen wir nun ein Redaktionssystem eigens für Gemeindebriefe. Das stellen die Mitteldeutsche Kirchenzeitung „Glaube + Heimat“ und die Evangelische Kirche in Mitteldeutschland (EKM) den Gemeinden dort zur Verfügung. Auch wir durften uns dem als norddeutsche Pilotgemeinde anschließen, obwohl wir zur Nordkirche gehören. Kurzum, ein gelungenes

Beispiel für landeskirchen-übergreifende evangelische Zusammenarbeit.

Beim Start wurde nach unseren Vorgaben extra ein zeitgemäßes Rahmendesign erstellt. Und wir erhielten eine Einführung in das Redaktionsprogramm. Ein Vorteil des neuen Systems ist, dass auch mehrere gemeinsam am Gemeindebrief arbeiten können. Nach Fertigstellung von Inhalt und Layout lassen wir das Heft ab sofort in der Gemeindebriefdruckerei produzieren; das ist in mancher Hinsicht von Vorteil.

Auch künftig wird unser kleines Redaktionsteam von Mitteldeutschland aus fachkundig begleitet. Unser Dank gilt insbesondere dem Team dort - und engagierten Personen hier, die eine große Hilfe in der Einarbeitungsphase waren. Wir freuen uns über Rückmeldungen, wie der neue Gemeindebrief (als gedrucktes Heft oder als PDF-Version) bei den Leserinnen und Lesern an-

kommt. Sicherlich wird sich noch einiges weiter entwickeln lassen, immerhin eröffnen sich jetzt ganz neue Möglichkeiten.

KIRSTEN HÜTTNER







### CORONA-UPDATE KURZGEFASST

**Unsere Gottesdienste am Sonntag finden weiterhin statt.** Die Uhrzeiten stehen im Gemeindebrief. Bitte aktuelle Hinweise beachten.

Die **Abendgottesdienste am Mittwoch entfallen** bis zum Ende der Sommerferien, also bis Anfang August.

Der **Jugend-Gottesdienst** findet **Open Air** statt.

Wir bitten weiterhin darum, sich zu allen Gottesdiensten vorab im Kirchenbüro anzumelden (siehe unten). Hier erfahren Sie auch, ob die Gottesdienste drinnen oder draußen (Open Air) stattfinden.

Auf Kirchengelände gelten die **Corona-Regeln** und unser **Hygiene-Konzept**

Auch im Gottesdienst ist eine **FFP2-Maske** zu tragen und **Abstand** zu halten.

Alle, die zum Gottesdienst kommen, werden an ihre Plätze geleitet.

Aktuelle Informationen zu unseren Gottesdiensten finden sich im Schaukasten an der Kirche und auf unserer Homepage:

**[www.st-johannis-ependorf.de](http://www.st-johannis-ependorf.de)**.

Aufgrund weiterhin möglicher Einschränkungen durch die Corona-Pandemie bitten wir zu beachten, dass es auch kurzfristig Änderungen geben kann.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!



Corona: Objekt von Anna Merkel

### TELEFONISCHE GOTTESDIENST-ANMELDUNG

Unverändert gilt bis auf weiteres:

**Bitte zu allen Gottesdiensten vorab anmelden** im Kirchenbüro unter Tel. 040-477910.

Wem das nicht möglich ist, kann trotzdem gern kommen. Spontane Teilnahme am Gottesdienst ist meist möglich. Herzlich willkommen!

Wer nicht angemeldet kommt, muss allerdings damit rechnen, unter Umständen wegen Platzmangels nicht teilnehmen zu können.



## JUNI

Man muss Gott mehr gehorchen, als den Menschen.  
Apostelgeschichte 5,29

### 1. Sonntag nach Trinitatis, 6. Juni

■ 10 & 12 Uhr | **Pastor Hoerschelmann**

Evangelische Messe

Predigt: Jona 1,1-2,11

Kollekte: Diakonisches Werk der EKD

### 2. Sonntag nach Trinitatis, 13. Juni

■ 10 & 12 Uhr | **Pastor Hoerschelmann**

Evangelische Messe

Predigt: 1. Kor. 14,1-12. 23-25

Kollekte: Fluchtpunkt

Kirchliche Hilfestelle für Flüchtlinge

### Mittwoch, 16. Juni

■ 19 Uhr | **Pastor Knauer**

Jugendgottesdienst - Open Air

Konfirmanden-Vorstellung

### 3. Sonntag nach Trinitatis, 20. Juni

■ 10 & 12 Uhr | **Pastor Knauer**

Evangelische Messe zum Tag der

Geburt Johannes des Täufers mit

**Tauferinnerung und**

**Einsegnung der Konfi-Teamer**

Predigt: Lukas 15,1-10

Kollekte: Kirchraum und Orgel

### 4. Sonntag nach Trinitatis, 27. Juni

■ 10 Uhr | **Pastor Hoerschelmann**

Evangelische Messe

Predigt: 1. Mose 50,15-21

Kollekte: Förderverein für

Verkündigung und Seelsorge

## JULI

Gott ist nicht ferne von einem jeden unter uns.  
Denn in ihm leben und weben und sind wir.  
Apostelgeschichte 17,27

### 5. Sonntag nach Trinitatis, 4. Juli

■ 10 Uhr | **Pastor Barth**

Evangelische Messe

Kollekte: Innerkirchliche Aufgaben der  
VELKD und Projekt der UEK

### 6. Sonntag nach Trinitatis, 11. Juli

■ 10 Uhr | **Pastor Watzlawik**

Evangelische Messe

Kollekte: Müttertelefon

### 7. Sonntag nach Trinitatis, 18. Juli

■ 10 Uhr | **Pastor Knauer**

Evangelische Messe

Predigt: 1. Könige 17,1-16

Kollekte: Martin-Luther-Bund

■ 15 Uhr | **Pastorin Rehder**

Gehörlosengottesdienst

### 8. Sonntag nach Trinitatis, 25. Juli

■ 10 Uhr | **Pastor Hoerschelmann**

Evangelische Messe

Predigt: 1. Korinther 6,9-20

Kollekte: Seniorenarbeit



## AUGUST

Neige, Herr, dein Ohr und höre!  
Öffne, Herr, Deine Augen und sieh her!  
2.Könige 19,16

## 9. Sonntag nach Trinitatis, 1. August

■ 10 Uhr | **Pastor Hoerschelmann**

Evangelische Messe

Predigt: Matthäus 7,24-27

Kollekte: LKMD-Projekte für

Kirchenmusik und Gottesdienst

## 10. Sonntag nach Trinitatis, 8. August

■ 10 & 12 Uhr | **Pastor Hoerschelmann**

Evangelische Messe, Kirche und Israel

Predigt: 2. Mose 19,1-6

Kollekte: Nordkirche

## Dienstag, 10. August

■ 10.45 & 11.45 Uhr

**Pastor Hoerschelmann**

Einschulungsgottesdienst

mit der Grundschule Knauerstraße

## Mittwoch, 11. August

■ 19 Uhr | **Pastor Hoerschelmann**

Evangelische Messe

## Samstag, 14. August

■ 10 & 13 Uhr | **Pastor Knauer**

Konfirmation

## 11. Sonntag nach Trinitatis, 15. August

■ 10 Uhr | **Pastor Knauer**

Konfirmation

Kollekte: Brot und Rosen

## Mittwoch, 18. August

■ 19 Uhr | **Pastor Hoerschelmann**

Evangelische Messe

## Samstag, 21. August

■ 10 & 13 Uhr | **Pastor Knauer**

Konfirmation

## 12. Sonntag nach Trinitatis, 22. August

■ 10 Uhr | **Pastor Knauer**

Konfirmation

Kollekte: Konfirmanden

## Mittwoch, 25. August

■ 19 Uhr | **Pastor Hoerschelmann**

Evangelische Messe

## 13. Sonntag nach Trinitatis, 29. August

■ 10 Uhr | **Pastor Hoerschelmann**

Goldene Konfirmation

Predigt: 2. Timotheus 2,8-13

Kollekte: Gemeindebrief

**OPEN AIR - WEGEN RENOVIERUNG**

Ab September finden alle Gottesdienste draußen statt, denn dann wird der Kirchinnenraum renoviert.

## 14. Sonntag n. Trinitatis, 5. September

■ 10 Uhr | **Pastor Knauer**

Begrüßung der neuen

Konfirmandinnen und Konfirmanden

Predigt: 1. Thessalonicher 5,14-24

Kollekte: Zentrum für Mission

und Ökumene

Unverändert gilt weiterhin: **Bitte zu allen Gottesdiensten vorab anmelden**  
im Kirchenbüro unter Tel. 040-477910. Vielen Dank!



## GOTTESDIENSTE FÜR KINDER UND FAMILIEN

### **Kigo & Co. weiterhin am Bildschirm. Oder doch wieder „in echt“?!**

Gern wollen wir uns mit den Kindern wie früher vor Ort treffen, womöglich Open Air. Wir freuen uns schon darauf! Und sobald das wieder möglich ist, lassen wir von uns hören. Bis dahin aber bleibt es bei dem, was wir in Pandemiezeiten anbieten können.

### **In den Sommerferien pausieren wir.**

Es gibt folgende drei Online-Formate für Kinder.

**1. Kindergottesdienst-Videos:** Wir nehmen ungefähr zweimal monatlich Kigo-Videos auf. Das hat sich über die Monate bewährt und wird beständig gut genutzt. Den Link zum je aktuellen Video schicken wir auf Anfrage gern per Mail zu.

**2. Kigo-Zoom-Treffen:** Sonntags um 11 Uhr laden wir ca. zweimal im Monat zur Begegnung im Kindergottesdienst per Zoom ein. Es gibt 30-40 Minuten mit Singen, Fred Kirchenmaus, Kinderbibel, Gebet und Segen; anschließend: offene Kinder-Runde.

Wer den Kigo-Zoom-Link noch nicht hat, kann ihn gern bei uns erfragen!

**3. Kirchenkekse-Andacht:** Bis zu zweimal im Monat sonnabends um 10 Uhr trifft sich diese Kindergruppe (siehe Kinder- und Jugendarbeit). Bald wieder als Kinder-Andacht draußen?! Auch den Kirchenkekse-Zoom-Link gibt es auf Nachfrage.

### **DER ECHTE FAMILIENGOTTESDIENST**

Familiengottesdienste in Präsenz stehen momentan noch nicht wieder an.



Zum JOHANNISTAG soll es aber einen Online-Familiengottesdienst geben; der dann wieder auf unserer Homepage zu finden ist.

**Weitere Infos auf [www.st-johannis-eppendorf.de](http://www.st-johannis-eppendorf.de) oder im Kirchenbüro**

Kinder herzlich willkommen!

## EPPENDORFER JOHANNISKONZERTE

Liebe Musikfreunde!

Aufgrund der Pandemie, der Hamburger Sommerferien und der renovierungsbedingten Kirchenschließung von September bis November, wird es in diesem Jahr starke Abweichungen im Konzertkalender von St. Johannis geben.

Bitte beachten Sie die unregelmäßig stattfindenden und geänderten Konzerttermine! Ob die Konzerte wirklich stattfinden können, hängt von den jeweils aktuellen Corona Maßnahmen in Hamburg ab.

Ihr Rainer Thomsen, Kantor und Organist



## KONZERTE IM JUNI

**Freitag, 04. Juni, 19.00 Uhr**

Essercizii Musici

Kammermusik aus

Telemann's Sammlung

„Essercizii Musici“

Ensemble Schirokko Hamburg

Margret Schrietter (Oboe)

Rachel Harris (Violine)

Stephan Sieben (Viola)

Barbara Messmer (Viola da Gamba)

Daniel Zimmermann (Cembalo)

**Sonnabend, 19. Juni, 18.00 Uhr**

Alles neu macht der Sommer?

Musik und Texte zum Sommeranfang

Mitglieder der Kantorei und des

Kammerorchesters St. Johannis

Leitung und Orgel: Rainer Thomsen

## KONZERTE IM AUGUST

Hamburg  
barockt!



**Freitag, 13. August, 19.00 Uhr**

English weekend –

English entertainment

Eine lockere Zusammensetzung mit

englischer Instrumentalmusik aus

dem 17. Jahrhundert für die Bühne

und Consort-Musik für den

Abend zu Hause

Purcell, Locke, Eccles u.a.

Ensemble Schirokko Hamburg

**Dienstag, 17. August, 19.00 Uhr**

Abschiedskonzert der alten Orgel

Dieterich Buxtehude,

Johann Sebastian Bach,

Felix Mendelssohn-Bartholdy

Rainer Thomsen (Orgel)

**Freitag, 20. August, 19.00 Uhr**

Deutsches Wochenende –

O Lux Beata Trinitas

Norddeutsche Kantaten

des Frühbarocks

Pohle, Werner, Becker, Geist,

Tunder und Pfleger

Beat Duddek (Altus)

Ensemble Schirokko Hamburg

**Sonntag, 15. August, 19.00 Uhr**

English weekend – Mad songs

Songs und Instrumentalwerke von

Henry Purcell, John Webster, John

Eccles, Matthew Locke u. a.

Kerstin Dietl (Sopran)

N.N. (Alt)

Lothar Blum (Tenor)

Dávid Csizmár (Bass)

Ensemble Schirokko Hamburg

Leitung: Edzard Burchards

**Sonntag, 22. August, 19.00 Uhr**

Deutsches Wochenende –

Barocke Größen

Ein Zusammentreffen zwei

barocker Komponisten

Georg Philipp Telemann:

Violinkonzert in a-moll

Johann Sebastian Bach:

Brandenburgisches Konzert Nr.4 &

Orchestersuite Nr. 1 C-Dur

Ensemble Schirokko Hamburg





## GESPRÄCHSKREISE UND GRUPPEN

### VERBUNDEN TROTZ PANDEMIE

Trotz der Einschränkungen durch die Corona-Pandemie gibt es Wege, miteinander in Kontakt zu bleiben - per Telefon, Mail usw. Bitte die aktuellen Informationen auf unserer Internetseite [www.st-johannis-ependorf.de](http://www.st-johannis-ependorf.de) beachten oder im Kirchenbüro nachfragen.

**Dies gilt für alle Gemeindegruppen und Gesprächskreise - außer für die, die online stattfinden!**

### MIT DER BIBEL IM GESPRÄCH

Pastor Knauer, mittwochs, 10 Uhr, Neues Pastorat, Ludolfstraße 64: Die Bibel als das „Buch zum Leben“ ernst zu nehmen, gemeinsam genau hinzuhören, über Hintergründe nachzudenken und Mut und Orientierung für den Alltag zu bekommen, darum geht es beim BiG. Bitte die aktuellen Informationen beachten.

### FIREABEND FÜR ELTERN

Agnete und Georg Knauer, 14-tägig dienstags, 20 Uhr, Neues Pastorat, Ludolfstraße 64: Einzige Voraussetzung – Sie haben Teenager zu Hause. Wir reden über Glaubenthemen und tauschen uns aus. Bitte die aktuellen Informationen beachten.

### HAUSBIBELKREISE ONLINE REINSCHNUPPERN

Pastor Hoerschelmann und Hauskreis-Leitende, Zeit und Ort auf Nachfrage: Derzeit pausieren wir oder „treffen“ uns online: Wer bei unserem Zoom-Hauskreis als Gast dabei sein will, ist herzlich willkommen!

Gemeinde in vertrauter Runde erleben. In den Kreisen geht es neben Lied und Gebet um Themen relevant gelebten Glaubens. Unsere Hauskreise sind offen für weitere Teilnehmende. Weitere Auskünfte bei Pastor Hoerschelmann.

### KREIS FÜR MISSION UND DIASPORA

Pastor Hoerschelmann, 1. Mittwoch im Monat, 10.00 Uhr, Ludolfstr.66: Entfällt bis auf weiteres.

Sobald es wieder möglich ist, gibt es wieder Fürbitt-Andachten. Dann führen wir uns die Situation von Christenmenschen weltweit vor Augen, beten für sie und unterstützen sie durch unsere Kollekte.

Beizeiten gehören auch wieder Vorträge, Austausch und ein kleines Frühstück dazu. „Mission“ steht für den Auftrag Jesu, die Gute Nachricht in Wort und Tat weiterzutragen. Und „Diaspora“ weist darauf hin, dass Christenmenschen vielfach in einer Minderheitensituation sind, teils unter Verfolgung leiden.

### FREITAGSKREIS

Pastor Hoerschelmann, Frau Elke Haas, freitags 15 Uhr, Ludolfstr. 66: Entfällt bis auf weiteres. Bitte aktuelle Infos beachten.

Sobald es wieder ansteht, treffen wir uns zur Andacht in der Kirche. Thematisch geht es dann weiter mit vielfältigen Themen. Der Kreis für Menschen „65 plus“ trifft sich (in Nicht-Corona-Zeiten) zu Andacht, Kaffeetrinken und Gespräch. Neue Gesichter sind herzlich willkommen!



## GRUPPEN UND VERANSTALTUNGEN

### KIRCHENKEKSE! WIEDER „IN ECHT“?

An bis zu zwei Sonnabenden im Monat um 10 Uhr kommen wir mit der Kindergruppe der Kirchenkekse zusammen, **per Zoom oder draußen**. Wir singen unter Anleitung von Rasmus Buchin (C-Popular-Kirchenmusik). Inhaltlich machen wir uns mit Fred Kirchenmaus auf den Weg. So wird der Glaube anschaulich und lebendig. Wir werden beim Bewegungsspiel bzw. Basteln mit Lea Früchtnicht (FSJ) aktiv und kreativ. Nach dem Schlusslied ist noch Zeit zum Austausch der Kinder ab Grundschulalter. Den Kirchenkekse-Zoom-Link gibt es auf Nachfrage.



### PASTOR IN DER KITA

Team der Pestalozzi-Kita Baumhaus, wochentags, 6.30-18.30 Uhr, Ansharhöhe: In den 6 Krippen- und 4 Elementargruppen bekommen die Kita-Kinder (normalerweise) Besuch von „ihrem Pastor“ - mit dabei: Fred Kirchenmaus, Kinderbibel und Gitarre. Die Kita gehört zum Diakonischen Werk und wird religionspädagogisch von unserer Gemeinde betreut. Weitere Infos bei der Kita-Leitung (siehe letzte Seite) und Pastor Hoerschelmann.

### JUGENDKREIS FIREABEND

Bente Rathjen, Franziska Hallensleben, Lea Früchtnicht und Pastor Georg Knauer, donnerstags, 19 Uhr, Neues Pastorat, Ludolfstraße 64: Herzliche Einladung zum FIREABEND-**online!** Dem Jugendkreis für alle, die konfirmiert sind und Lust auf mehr bekommen haben. Bis auf weiteres findet der Jugendkreis online statt.

**Bitte die aktuellen Infos auf unserer Internetseite beachten.**

### FIREABEND FÜR JUNGE ERWACHSENE

Bente Rathjen und Pastor Knauer, 14-tätig dienstags, 19 Uhr, Neues Pastorat, Ludolfstraße 64: Herzliche Einladung zum FIREABEND FÜR JUNGE ERWACHSENE! Dem Kreis für alle, die die Schule hinter sich haben, nun eine Ausbildung machen oder studieren und trotzdem nicht den Kontakt zur Gemeinde und zu Gott verlieren möchten! Zur Zeit findet der Kreis online statt.

**Bitte die aktuellen Infos auf unserer Internetseite beachten.**

### JUGENDGOTTESDIENSTE

Herzliche Einladung zu den nächsten „JuGos“: durch Corona bedingt können diese zur Zeit nur „Open Air“ auf dem Kirchhof stattfinden.

Zu den Jugendgottesdiensten sind ausdrücklich auch Erwachsene herzlich willkommen!

**Beachtet bitte den Aushang im linken Schaukasten an der Kirche.**

**Und auch die aktuellen Infos auf unserer Internetseite.**

### SOMMERJUGENDFREIZEIT NACH NORWEGEN

Im Sommer 2021 geht es vom 27. Juni bis 11. Juli auf Jugendfreizeit nach Norwegen. Brausende Wasserfälle und stille Seen, einsame Wanderwege und beeindruckende Fernsicht – das ist die Telemark. Unser Gruppenhaus „Fjelltun“ liegt im südlichen Teil der Telemark direkt an einem malerischen Fluss mit Badestelle. Auf dem großzügigen Außen Gelände befinden sich unter anderem ein Fußball- und Beachvolleyball-Platz.



Die Natur drum herum bietet beste Möglichkeiten zum Wandern und für Outdoor-Aktivitäten.

Ein schöner See zum Baden und Kanu fahren ist etwa 1,5 km entfernt.

Euch erwarten zwei Wochen lang viel Spaß und gute Gemeinschaft bei Geländespielen, Workshops, Beach-Volleyball ... und natürlich geht's in den Bibelarbeiten auch wieder um Lebens- und Glau-

bensthemen. Flyer und Anmeldung im Kirchenbüro oder bei Pastor Knauer. Wir freuen uns auf dich!



## EINBLICKE

### KONTAKTLOS SPENDEN SICHER UND BEQUEM

Das neue Online-Spenden-Tool hatte bei uns kurz vor Ostern seine Premiere. St. Johannis-Eppendorf ist eine von vier Pilotgemeinden, die die neue Lösung vom Kirchenkreis Hamburg-Ost testen darf. Wie funktioniert dies Tool? Das erklärt Frau Kirsten Hüttner:



„Scannen Sie den QR-Code (siehe Bild) oder den auf dem Gottesdienstblatt mit dem Smartphone (siehe Bild) und wählen Sie mit dem Schiebereg-

ler die Summe aus. Danach entscheiden Sie sich für den Spendenzweck und klicken auf SPENDEN. Sie werden zu einer Auswahl von Möglichkeiten weitergeleitet und bestimmen selbst, ob Sie Ihre Kollekte oder Spende per PayPal, Lastschrift oder Kreditkarte zahlen.



Wer dabei PayPal nutzt, bekommt direkt eine Bestätigung per E-Mail. Übrigens, für Spenden unter 300,- EUR reicht der Kontoauszug als Beleg fürs Finanzamt. Wer eine Spendenquittung braucht, kann die bei uns im Kirchenbüro anfragen.

Um unsere lebendige Gemeindegemeinschaft finanzieren zu können, sind wir dringend auf Spenden und Kollekten angewiesen. Corona-bedingt kommen aber seit Monaten weniger Menschen in die Gottesdienste; daher fallen die Kollekten niedriger aus. Auch deshalb suchten wir nach einer sicheren und leicht zu bedienenden digitalen Spendenmöglichkeit.

Über unsere Internetseite gelangt man ebenfalls zum Onlinespenden, mit dem Menüpunkt SPENDEN: [st-johannis-eppendorf.de/spenden](http://st-johannis-eppendorf.de/spenden).“

Barspenden oder Überweisungen kommen natürlich weiterhin genauso gut an. Wie auch immer - danke für jegliche Unterstützung! Das kommt der Gemeinde direkt zugute.



## UNSERE NEUE INTERNETSEITE KOMMT GUT AN

Unsere neu gestaltete Webseite unter [www.st-johannis-ependorf.de](http://www.st-johannis-ependorf.de) bietet die neuesten Gemeinde-Informationen und erfreut sich reger Nutzung.

### Schon gewusst?

Auf unserer Internetseite ist der Kalender immer aktuell. Dort teilen wir auch kurzfristig noch mit, ob z.B. ein Gottesdienst oder Konzert stattfindet oder ausfällt.



Der KALENDER befindet sich direkt auf der Startseite.

### Predigt verpasst?

Kennen Sie schon unser Predigtarchiv? Von manchen Sonntagen zeichnen wir Predigten als Audio-Dateien auf; zu hohen Feiertagen erstellen wir auch Video-Aufzeichnungen von ganzen Gottesdiensten bzw. ausgewählten Predigten.

Gottesdienste und Predigten sind auf unserer Webseite zu finden unter: GOTTESDIENSTE > PREDIGTARCHIV.

Auch die Infobox auf der Startseite gibt immer tagesaktuelle Hinweise

über wichtige Neuigkeiten: Sei es im CORONA-UPDATE über Änderungen zu Gottesdiensten samt Regelungen oder andere Neuigkeiten, z.B. über den Anmeldestart zur Sommerfreizeit.

Einfach MEHR ERFAHREN anklicken!

Gerade derzeit ist es uns wichtig, tagesaktuelle Informationen mit Gemeinde und Gästen zu teilen!

### Viele Besucher auf unserer Webseite

Dass unsere neue Webseite gut angenommen wird, zeigen auch die Zahlen: Im Dezember hatten wir 1462 Besucher, und nur von Gründonnerstag bis Ostermontag über 300!

Wir mussten schon mehrmals unseren Speicherplatz und das Datentransfer-Volumen bei unserem Provider erhöhen, weil so viele Onlinepredigten abgerufen wurden.

So können wir die Frohe Botschaft auch online verbreiten!

Darüber freuen wir uns sehr.

Lob und konstruktive Kritik zu unserer Webseite sind willkommen.

KIRSTEN HÜTTNER



### UNSERE GEMEINDE AUCH AUF INSTAGRAM @ST.JOHANNIS

Nachdem kürzlich der Online-Auftritt der Gemeinde auf unserer Homepage überarbeitet wurde, hat sich ein Team aus Jugendlichen und Jugendteamern daran gemacht, dem Instagram-Account der Gemeinde neues Leben einzuhauchen.

Seit Aschermittwoch werden auf dem Account @st.johannis kleine Impulse veröffentlicht, um unsere Gemeinde und unsere Arbeit auch auf Instagram zu präsentieren - und das mit einem zur Webseite abgestimmten Design. Sie sind herzlich eingeladen, mal vorbeizuschauen!

SEBASTIAN KÜHNE

## AUSBLICK

### TAUFERINNERUNG UND EINSEGNUNG DER KONFI-TEAMER

Auch in diesem Jahr kann es coronabedingt leider kein Sommerfest geben, aber sehr wohl einen Gottesdienst zur Taferinnerung:

Vier Tage vor dem Johannistag, am 20. Juni, laden wir um 10 und um 12 Uhr zu Gottesdiensten mit Taufe und Taferinnerung ein. Im Gottesdienst um 12 Uhr werden zudem die neuen Konfi-Teamerinnen und Konfi-Teamer eingesegnet.

#### Teamer-Ausbildung

Von Januar bis Juni haben unsere Gemeindediakonin Martina Palloks und unsere FSJlerin Lea Früchnicht einige Konfirmierten zu Teamerinnen und Teamern ausgebildet. Jede FSJlerin, so auch unsere, sollte ein eigenes Projekt entwickeln und durchführen - das hat bei uns Martina Palloks als Anleiterin übernommen. Lea Früchnicht wollte sehr gerne in die Ausarbeitung der Teamer-Schulung involviert sein. Darum wurde es zu ihrem Projekt. Sie

hat es großartig umgesetzt. Die ganze Ausbildung fand online über Zoom statt. Umso mehr freuen wir uns, dass die acht ehemaligen Konfis durchgehalten haben. Wir beglückwünschen sie zu ihrem Abschluss.

#### BASAR? ... BASAR!

Unser Gemeindebasar, der immer am zweiten Sonnabend im November stattfindet, ist jedesmal ein großes Fest. Doch coronabedingt musste es im vergangenen Jahr ausfallen.

Wir können vorab nicht abschätzen, wie die Lage dies Jahr sein wird. Aber wir hoffen darauf, dass im November wieder ein Basar in (zumindest fast) gewohnter Weise stattfinden kann und darf.

Wer gern mithelfen möchte und/oder Ideen hat für unseren beliebten Basar, ist herzlich eingeladen zur Vorbesprechung am Dienstag, den 24. August, um 19 Uhr im Alten Pastorat.

BIRGIT BUSCH



## WIR LADEN EIN ZUR GOLDENEN KONFIRMATION

Sie sind vor ca. 50 Jahren bei uns (oder in einer anderen Kirche) konfirmiert worden? Dann sind Sie herzlich eingeladen, am Sonntag, den 29. August Ihre Goldene Konfirmation bei und mit uns zu feiern. Wir beginnen um 10 Uhr mit einem festlichen Gottesdienst.

Sofern möglich, gibt es danach – bei einem Sektempfang mit Imbiss – die Gelegenheit, über alte Zeiten zu plaudern und Erinnerungen auszutauschen. Bitte melden Sie sich bis spätestens eine Woche vorher in unserem Kirchenbüro an, damit wir zum feierlichen Anlass alles vorbereiten können.

## GESAMTPROJEKT KIRCHRAUM UND ORGEL

Von September bis November 2021 wird die Renovierung des Kirchinnenraums stattfinden. Darum feiern wir

unsere Gottesdienste drei Monate lang im Zelt auf dem Kirchhof. Wir hoffen, die neue Orgel dann zu Ostern 2022 in der frisch renovierten Kirche einweihen zu können.

Dies Jahr sind vier Gottesdienst-Kollekten fürs „Gesamtprojekt Kirchraum und Orgel“ reserviert. Vielleicht haben auch Sie Freude und Möglichkeit, dies großartige Projekt (weiter) zu unterstützen. Wenn Sie gezielt für unser Gesamtprojekt spenden möchten, tun Sie das gern unter Verwendung der üblichen Bankverbindung:

**Kirche St. Johannis zu Hamburg-Eppendorf, HaSpa, BIC: HASPDE HHXXX, IBAN: DE88 2005 0550 1207 1328 93, Stichwort „Gesamtprojekt Kirchraum und Orgel“.** - Herzlichen Dank!

## REGELMÄSSIGE KIRCHLICHE VERANSTALTUNGEN

Bitte aktuelle Infos beachten!  
Manches ist coronabedingt nur eingeschränkt oder gar nicht möglich.

**Begegnung bei Kaffee und Tee**  
**sonntags** im Alten Pastorat:  
nach dem Gottesdienst

**Kirchenöffnungszeiten**  
**montags bis freitags:**  
11 bis 13 Uhr, 15 bis 17 Uhr  
**sonntags:**  
15 bis 17 Uhr

**Mette (Morgengebet)**  
**mittwochs** (außer in den  
Sommerferien): 8 bis 8.20 Uhr

**Kantorei St. Johannis**  
**montags:**  
19.40 bis 22 Uhr

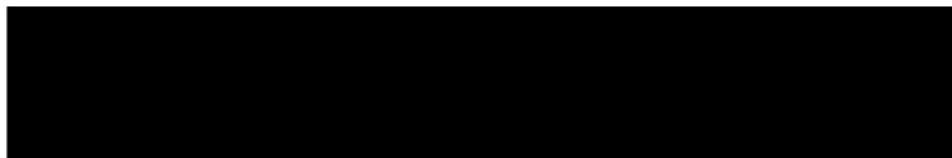
**Beichte**  
**mittwochs** in der Kirche (Sakristei):  
vor dem Gottesdienst, ab 18 Uhr  
(nach telefonischer Vereinbarung)

**Kammerorchester St. Johannis**  
**mittwochs:**  
20 bis 22 Uhr

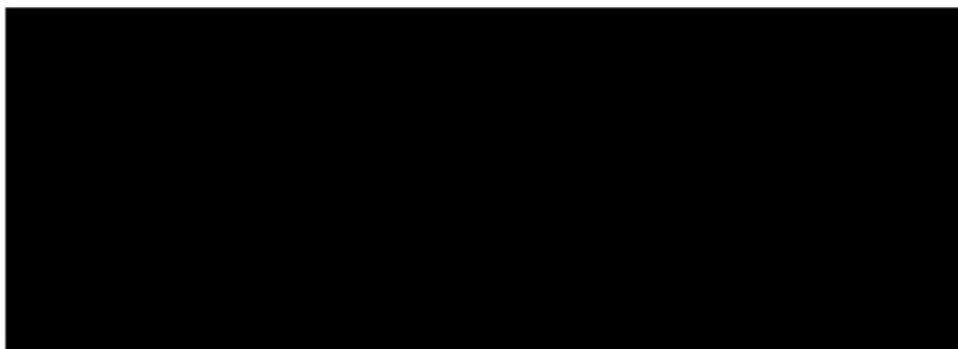
Der FAHRDIENST zum Gottesdienst  
am Sonntag fällt bis auf weiteres aus.



## TAUFEN



## KONFIRMATIONEN



## RUBIN-HOCHZEIT



## BESTATTUNGEN



## IMPRESSUM

**Herausgegeben von:**  
Kirche St. Johannis  
zu Hamburg-Eppendorf  
Ludolfstraße 66, 20249 Hamburg

**Auflage:** 2.000 Exemplare  
**Redaktion:** Martina Palloks (V.i.S.d.P.)  
**Druckerei:** gemeindebriefdruckerei.de

Der Gemeindebrief ist auf zu  
100% recyceltem Papier gedruckt,  
das mit dem Blauen Umweltengel  
ausgezeichnet ist.

**Redaktionsschluss**  
der nächsten Ausgabe:  
10. August 2021

## SO SIND WIR ZU ERREICHEN

**Pastor Georg Knauer**

Vorsitz Kirchengemeinderat

Gespräche nach Vereinbarung

Ludolfstraße 64, 20249 Hamburg

Tel. 040-752523-50, Fax -51

g.knauer@st-johannis-eppendorf.de

**Pastor Martin Hoerschelmann**

Gespräche nach Vereinbarung

Tewessteg 10, 20249 Hamburg

Tel. 040-46009046, Fax 41303304

m.hoerschelmann@st-johannis-eppendorf.de

**Prof. Dr. Ekkehart Rumberger**

stellv. Vorsitz Kirchengemeinderat

Tel. 040-465552

e.rumberger@hamburg.de

**Kirchenbüro: Gisela Möller**

Mo., Di., Do. u. Fr. 9.30-12.00 Uhr  
sowie Di. u. Do., 16.30-18.30 Uhr

Ludolfstraße 66, 20249 Hamburg

Tel. 040-477910, Fax 040-4800689

Kirchenbuero@st-johannis-eppendorf.de

**Küster und Hausmeister:**

Harry Schilinski

Ludolfstraße 66, 20249 Hamburg

Tel. 040-485992, hhschilinski@gmx.de

**Kantor und Organist:**

Rainer Thomsen

Ludolfstraße 66, 20249 Hamburg

Tel. 040-477911

r.thomsen@st-johannis-eppendorf.de

**Gemeindediakonin Martina Palloks**

Gespräche nach Vereinbarung

Ludolfstraße 66, 20249 Hamburg

Tel. 0157-80530912,

m.palloks@st-johannis-eppendorf.de

**Pestalozzi Kita „Baumhaus“**

auf der Anscharhöhe, ab Krippe  
Leitung: Frau Voth und Frau Imhof

Tarpenbekstraße 109, 20251 Hamburg

Tel. 040-41888-777, Fax -778

tarpenbek@pestalozzi.kita.de

## UNSERE BANKVERBINDUNGEN

**Bankverbindung der Kirche St. Johannis zu Hamburg-Eppendorf**

HaSpa, BIC: HASPDE HHXXX, IBAN: DE88 2005 0550 1207 1328 93

**Verein zur Förderung von Verkündigung und Seelsorge e.V an**

St. Johannis-Eppendorf, Hamburger Volksbank e.G., BIC: GENODEF1 HH2,  
IBAN: DE48 2019 0003 0005 6779 04, foerderverein.st.johannis@web.de

**Johannis-Stiftung, Kontoinhaber: Kirche St. Johannis-Eppendorf,**

HaSpa, BIC HASPDE HHXXX, IBAN: DE88 2005 0550 1207 1328 93

**Kirchenmusik an St. Johannis-Eppendorf, Haspa, BIC: HASPDE HHXXX**

IBAN: DE88 2005 0550 1207 1328 93, Verwendung: Kirchenmusik